Translation, typsetting, and editing

by,

~ Papillion Productions ~

Scans kindly provided by

MayusCharm

http://www.youtube.com/user/MayusCharm

[Recurring Dream Chapter Notes]

This particular chapter was quite short. It is the only story in the anthology told from Miku's perspective. There is something of a dream within a dream within a dream motif, which is interesting.

[notes]

This is a volunteer fan scanlation. If you really like the manga and wish to purchase it, it can be bought at amazon.co/jp yesasia.co/jp Scanning and scans were kindly provided for this scanlation by MayusCharm (http://www.youtube.com/user/MayusCharm/)

Typesetting, editing, translation etc. were all done by papillionreve
Please provide credit to both parties should these scans be distributed.

I am not a professional translator, and outside of this project, have not Done scanlations before, so there may be some mistakes here and there. If there is something particularly unclear for it will be marked with*

SC-320

火の玉 ゲームコミックシリーズ

零 ～刺青ノ聲～ コミックアンソロジー

光文社

9784334806293

ISBN4-334-80629-5

C9979 ¥905E

1929979009052

雑誌 42853-72

定価950円 本体905円

光文社

Cover Illustration

加倉井ミサイル

森沢晴行

Color Illustration

[illegible]阪新乙郎

Comic

御茶漬海苔

風間みずき

[illegible]野郎

月森雅子

むっちりむうにい

ふしみ狗うり

取石コルジ

[illegible]雅

[illegible]葵

©TECMO,LTD.2005
Based on Video Game "零～刺青の聲～"

Sometimes I have a dream
A painful heartbreaking type of dream....
Recurring Dream
よみがえ
甦る
むっちりむうに
by Mucc
Even though I don't remember the content
The dream... ...again
The fear still remains in my body

I'm sorry I woke you
Rei-san
Miku
What's wrong?
Did you have that frightening dream again?
..yes...
The one where I remember nothing but my fear
...Miku...
Lately that is the only type of dream I've been having

Since it is frightening I will do this so you won't have it anymore
...Rei-san ...?
Re...
If I do this you won't have it a second time right?
See
Rei-san

Bro...
Older Brother
Sto...
Ah...
Big Brother
Help me

That was also
a dream...
A dream with my older brother
Why this time

ガキャ
Rei-san
nn… Miku
I-I'm sorry at such an hour...
I…
Can't Sleep?
!

Re...
Rei-san!?
Already
Kya!
がばっ
Morning is fast approachi
Hurry... and go to sleep
So warm....

The threshold between dreams and reality is fragile --
Forgotten dreams…
Unforgotten terror…
One day I may be captured by a dream …
It's my premonition …
The end